# Picobong

### USER MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTIA MANUALE UTENTE E INFORMAZIONI SULLA GARANZIA MANUAL DO USUÁRIO E INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA

### INDEX

ENGLISH	3
DEUTSCH	7
FRANÇAIS	12
ESPAÑOL	16
ITALIANO	21
PORTUGUÊS	26

### CONGRATULATIONS!

You're now the proud and soon-to-be satisfied owner of a PicoBong" toyl Before getting started, please take a moment to get accustomed to your new companion. There are also plenty of tips and tricks on PicoBong.com to help you get the most out of your investment.

### **BEFORE YOU BEGIN**

PicoBong" toys need to be charged for 1 hour before the use. If your toys are REMOJI" compatible, please see page 4 for instructions on pairing your toy with your mobile device.

### **REGISTER WARRANTY**

To protect your investment, simply note down the warranty number on the back of this manual and keep a copy of your original purchase receipt. Please visit the CONTACT US section of PicoBong.com for further details.

Disclaimer: Users of this product do so at their own risk. PicoBong<sup>™</sup> and its retailers will not assume any responsibility or liability for the use of this toy. Further, PicoBong<sup>™</sup> reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without obligation to notify any person of such revisions or changes.

ENGLISH • 3

### USING YOUR PICOBONG™

### **1-BUTTON INTERFACE**

- To turn on, press the (•) button twice.
- · Continue pressing to cycle through the powerful vibration modes.
- To turn off, simply press and hold for around 3 seconds.
- For information on how to pair your PicoBong<sup>™</sup> toy with the REMOJI<sup>™</sup> app see REMOJI<sup>™</sup> compatible toys.

### **3-BUTTON INTERFACE**

- To turn on, press and hold the + button.
- · Press the center button of the interface to move through the different vibration patterns.
- · Press the button to decrease vibration intensity and the + button to increase vibration intensity.
- To turn off, press and hold the button until vibrations stop.

# REMOJI<sup>™</sup> SERIES

- Download the free REMOJI<sup>™</sup> app onto your mobile device from Google Play Store (if using an Android) or the App Store (if using iOS).
- Press the ↔ button on your PicoBong<sup>™</sup> toy once to activate Bluetooth<sup>®</sup>. You will see a blinking light on your PicoBong<sup>™</sup> device when the Bluetooth<sup>®</sup> is activated.
- Launch the REM0JI<sup>™</sup> app on mobile device. You will prompted to allow the app to turn on your Bluetooth<sup>®</sup> of your mobile device and pair with your PicoBong<sup>™</sup> toy.
- Wait a moment to allow your mobile device and PicoBong<sup>™</sup> toy to pair. Once paired, press the Play button on your mobile device.
- · Swipe to change the speed and vibration patterns.
- Press and hold the 🕪 button on you PicoBong<sup>™</sup> toy to turn off.

# **CLEANING, STORAGE AND SAFETY**

- Use only water-based lubricants with your PicoBong<sup>™</sup> toy.
- · Silicone-based lubricants will damage the silicone on the outer shell of your toy.
- · Never use massage oil or hand cream as lubricants with your toy.
- Clean your toy with the PicoBong<sup>™</sup> Toy Cleanser or warm water and anti-bacterial soap.
- · After washing, rinse and pat dry with a lint-free cloth.
- · Avoid cleaning solutions containing alcohol, petrol, or acetone.
- All PicoBong<sup>™</sup> products are waterproof. Keep toy tightly closed during cleaning.
- . Avoid leaving your PicoBong<sup>™</sup> toy in direct sunlight, and NEVER expose it to extreme heat.
- · Do not use on swollen or damaged skin.
- Do not insert PicoBong<sup>™</sup> in the vagina if it has already been in the anus without cleaning or using a condom.
- PicoBong<sup>™</sup> is meant to be used as a pleasure object and personal massager only.
- · If you experience discomfort while using your product, please discontinue use immediately.
- Do not use while charging.

If your PicoBong" toy appears to function abnormally, turn off and consult the CUSTOMER CARE section on PicoBong.com where you will find a number of troubleshooting tips. If you experience any other problems with your PicoBong" product, please contact: CUSTOMERCARE#PICOBONG.COM Using the REMOJI" app with your product requires enabling Bluetooth® and Locations. The REMOJI" app needs these permissions to offer you a stable connection as well as lower battery usage, as required by Google. PicoBong" will not have access to your location nor wil a record be kept within the app.

IMPORTANT: For Adult Use Only. Those who may be pregnant, have a pacemaker, diabetes, phlebitis or thrombosis should consult with a medical professional regarding the risk of blood clots before using any personal massage product.

ENGLISH • 4

### WARRANTY INFORMATION

PicoBong" warrants this toy for a period of ONE [1] YEAR, after the date of original purchase, against defects due to faulty workmanship or materials. If you discover a defect and notify PicoBong" during the warranty period, PicoBong" will, at its discretion, replace the toy free of charge.

The warranty covers working parts that affect the function of the toy. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the toy for its accessories] will void the warranty. Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep a copy of your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period.

To claim your warranty, fill in your details under the CONTACT US section of PicoBong.com. A PicoBong<sup>®</sup> team member will get back in touch with you with further instructions on where to return your item. You will be emailed a Return Merchandise Authorization (RMA) number which should be returned with the PicoBong<sup>®</sup> product to your nearest PicoBong<sup>®</sup> office. These shipping costs are non-refundable, but replacement items will be shipped back to you carriage paid. This undertaking is in addition to consumer's statutory rights and does not affect those rights in any way.

### **DISPOSAL INFORMATION**

Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems). The crossed-out dustbin symbol indicates that this product should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment.

# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Sie sind nun stolzer und demnächst sehr zufriedener Besitzer eines PicoBong<sup>w</sup>-Toys! Bevor Sie loslegen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, Ihren neuen Begleiter kennenzulernen. Auf PicoBong.com finden Sie zahlreiche Tipps und Tricks mit denen Sie alle Vorzüge Ihres PicoBong<sup>w</sup>-Toys nutzen können.

## **BEVOR SIE LOSLEGEN**

PicoBong<sup>\*\*</sup>-Toys müssen eine Stunde vor Gebrauch geladen werden. Falls Ihr Toy kompatibel mit REMOJI<sup>\*\*</sup> ist, finden Sie eine Anleitung zum Verbinden des Spielzeugs mit einem Mobilgerät auf Seite 8.

## GARANTIE

Um die Garantie nutzen zu können, einfach die Garantienummer auf der Rückseite dieses Handbuchs notieren und den originalen Kaufbeleg aufbewahren. Weitere Informationen finden Sie auf PicoBong.com im Abschnitt "CONTACT US".

Haftungsausschluss: Die Verwendung dieses Produkts geschieht auf eigenes Risiko. PicoBong" und seine Vertriebspartner übernehmen keinerlei Verantwortung oder Haftung für die Anwendung dieses Toys. Weiterhin behält sich PicoBong" das Recht vor, dieses Dokument zu überarbeiten und den Inhalt gelegentlich zu ändern, ohne irgendeine Person von diesen Überarbeitungen oder Änderungen in Kenntnis zu setzen.

### ENGLISH • 6

## VERWENDUNG DES PICOBONG™

### 1-TASTEN-OBERFLÄCHE

- Um das Produkt in Betrieb zu nehmen, drücken Sie zweimal die (•) Taste.
- Drücken Sie die Taste mehrmals, um durch die verschiedenen Vibrationsmodi zu schalten.
- Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden.
- Um Informationen darüber zu erhalten, wie Sie Ihr PicoBong<sup>™</sup>-Toy mit der REMOJI<sup>™</sup>-App verbinden, gehen Sie zu "REMOJI<sup>™</sup> kompatible Spielzeuge".

### **3-TASTEN-OBERFLÄCHE**

- Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste.
- Drücken Sie die Taste um die Vibrationsintensität zu verringern.
- Drücken Sie die mittlere Taste um durch die verschiedenen Stimulationsmodi zu schalten.
- Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Taste bis die Vibration stoppt.

# REMOJI<sup>™</sup>- SERIES

- Laden Sie die kostenlose REMOJI<sup>™</sup> App vom Google Play Store (wenn Sie Android verwenden) oder vom App Store (wenn Sie iOS verwenden) auf Ihr Mobilgerät herunter.
- Drücken Sie die (\*) Taste auf Ihrem PicoBong<sup>\*\*</sup>-Toy einmal, um Bluetooth<sup>®</sup> zu aktivieren. Sie werden ein blinkendes Licht an Ihrem PicoBong<sup>\*\*</sup>-Gerät sehen, wenn Bluetooth<sup>®</sup> aktiviert ist.
- Starten Sie die REMOJI<sup>™</sup>-App auf Ihrem Mobilgerät. Sie werden aufgefordert, der Anwendung Zugriff auf Bluetooth<sup>®</sup> Ihres Mobilgeräts zu gewähren und sich mit Ihrem PicoBong<sup>™</sup>-Toy zu verbinden.
- Warten Sie einen Moment, bis Ihr Mobilgerät und PicoBong<sup>™</sup>-Toy verbunden sind. Sobald eine Verbindung hergestellt ist, können Sie die Taste zum Starten drücken.
- Wischen Sie über das Display, um Geschwindigkeit und Vibrationsmuster zu ändern.
- Drücken und halten Sie die (↔) Taste auf Ihrem PicoBong<sup>™</sup>-Toy, um es auszuschalten.

# **REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT**

- Nur Gleitmittel auf Wasserbasis für das PicoBong<sup>™</sup>-Toy verwenden.
- Gleitmittel auf Silikonbasis können die Silikonhülle des Toys beschädigen.
- Nie Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel für das Toy verwenden.
- Spielzeug mit dem Toy-Reiniger von PicoBong™ oder warmen Wasser und antibakterieller Seife reinigen.
- Nach dem Waschen abspülen und mit einem fusselfreien Tuch trocken tupfen.
- Niemals Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Azeton enthalten, verwenden.
- Alle PicoBong<sup>™</sup>-Produkte sind wasserdicht. Das Spielzeug muss w\u00e4hrend des Reinigens fest verschlossen sein.
- Das PicoBong<sup>™</sup>-Toy keinem direkten Sonnenlicht und KEINER extremen Hitze aussetzen.
- Nicht auf geschwollener oder verletzter Haut anwenden.
- Das PicoBong<sup>™</sup>-Toy außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bei vorheriger analer Anwendung PicoBong<sup>™</sup> nicht oder nur mit einem unbenutzten Kondom vaginal einführen.
- Sollte das Vergnügen mit PicoBong<sup>w</sup> beeinträchtigt sein oder sich das Toy in irgendeiner Form unangenehm anfühlen, ist die Nutzung sofort zu beenden!
- PicoBong<sup>™</sup> nicht während des Ladevorgangs verwenden.

Wenn Sie Unregelmäßigkeiten in der Funktion Ihres PicoBong<sup>™</sup>- Toys feststellen, schalten Sie dieses aus und konsultieren Sie den Kundendienst auf unserer Webseite PicoBong.com. Dort finden Sie eine Reihe von Hinweisen zur Fehlersuche. Falls Sie irgendwelche anderen Probleme mit Ihrem PicoBong<sup>™</sup>- Produkt haben, wenden Sie sich bitte an: CUSTOMERCARE®PICOBONC.COM.

Für eine Nutzung der REMOJI<sup>®</sup>-App im Zusammenspiel mit Ihrem Produkt ist die Aktivierung von Bluetoth<sup>®</sup> und Ortungsdienst erforderlich. Die REMOJI<sup>®</sup>-App benötigt diese Erlaubnis, wie von Google gefordert, um Ihnen sowohl eine stabile Verbindung als auch einen niedrigen Stromverbrauch zu bieten. PicoBong<sup>®</sup> fragt weder Ihren Standort ab, noch werden innerhalb der App irgendwelche Daten gespeichert.

### DEUTSCH • 8

WICHTIGER HINWEIS: Nur für Erwachsene. Schwangere oder Personen, die einen Herzschrittmacher haben oder an Diabetes, Venenentzündung oder Thrombose leiden, sollten vor der Verwendung eines persönlichen Massagegerätes einen Arzt hinsichtlich der Gefahr von Bildung von Blutgerinnseln konsultieren.

### **INFORMATIONEN ZUR GARANTIE**

PicoBong<sup>™</sup> gibt auf dieses Produkt EIN (1) JAHR Garantie für Herstellungs- oder Materialfehier ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Wenn Sie während der Garantiezeit einen Fehier feststellen und PicoBong<sup>™</sup> davon in Kenntis setzen, liefert Ihnen PicoBong<sup>™</sup> nach eigenem Ermessen kostenlosen Ersatz.

Die Garantie gilt für Bauteile, die die Funktion des Geräts betreffen. Sie umfasst NICHT die äußertiche Abnutzung durch normalen Verschleiß oder Beschädigung infolge eines Versehens, unsachgemäßem Gebrauch oder Nachlässigkeit. Beim Versuch, das Produkt (oder dessen Zubehörteile) zu öffnen oder zu zerlegen erlischt die Garantie. Für Garantieansprüche ist ausreichend zu belegen, dass das Anspruchsdatum innerhalb der Garantiefrist liegt. Um den Garantieanspruch zu belegen, bitte den originalen Kaufbeleg zusammen mit diesen Garantiebedingungen für die Dauer des Garantiezeitraums aufbewahren.

Um die Garantie geltend zu machen, geben Sie einfach Ihre Daten im Bereich \_CONTACT US" auf PicoBong.com ein. Ein PicoBong"-Mitarbeiter wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und Ihne weitere Informationen zur Rückgabe des Produkts geben. Sie erhalten per E-Mail eine Warenrücksendenummer IReturn Merchandise Authorization - RMAI, die zusammen mit dem PicoBong"-Produkt an die nächstgelegene PicoBong"-Niederlassung zurückgeschickt wird. Die Versandkosten für die Rücksendung werden nicht erstattet. Das Ersatzprodukt erhalten Sie versandkostenfrei. Diese Vereinbarung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrechten und beeinträchtigt diese Rechte in keiner Weise.

### **HINWEISE ZUR ENTSORGUNG**

Entsorgung von elektronischen Altwaren (als Sondermüll, entsprechend den in der EU und in anderen europäischen Ländern gültigen Vorschriften, gekennzeichnet!: Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffsammelstelle zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss.

### DEUTSCH • 10

DEUTSCH • 11

### **FELICITATIONS!**

Vous êtes maintenant l'heureux propriétaire d'un toy PicoBong'', qui ne manquera pas de vous satisfaire! Mais avant de l'utiliser, prenez le temps de parcourir ce mode d'emploi. Pour profiter un maximum de votre nouvelle acquisition, visitez PicoBong.com et découvrez tous nos conseils et astuces.

## AVANT DE COMMENCER

Les sex-toys PicoBong<sup>™</sup> ont besoin d'être chargés 1 heure avant utilisation. Si vos sex-toys sont compatibles avec REMOJI<sup>™</sup>, rendez-vous page 13 pour les instructions sur le couplage de votre sex-toy avec votre téléphone.

# ACTIVER LA GARANTIE

Pour protéger votre investissement, gardez le numéro de garantie qui se trouve au dos de ce manuel et une copie du reçu original. Visitez PicoBong.com et cliquez sur CONTACTEZ-NOUS pour plus d'informations.

Clause de non-responsabilité: Vous utilisez ce produit à vos propres risques. Ni PicoBong" ni ses revendeurs n'assument de responsabilité quant à l'utilisation de ce produit. Le modèle peut être modifié sans préavis pour être amélioré.

# UTILISATION DE VOTRE PICOBONG™

### INTERFACE À UN BOUTON

- Pour allumer votre PicoBong<sup>™</sup>, appuyez sur le bouton (••) deux fois.
- Appuyez de façon continue pour naviguer entre les puissants modes de vibration.
- · Pour éteindre, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes.
- Pour obtenir des informations sur le couplage de votre sex-toy PicoBong<sup>™</sup> avec l'app REMOJI<sup>™</sup>, vérifiez les sex-toys compatibles avec REMOJI<sup>™</sup>

### **INTERFACE À 3 BOUTONS**

- Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton +.
- Appuyez sur le bouton pour diminuer l'intensité des vibrations.
- Appuyez sur le bouton central de l'interface pour naviguer à travers les modes de stimulation.
- Pour éteindre votre produit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

# SÉRIE REMOJI™

- Téléchargez l'application gratuite REMOJI<sup>™</sup> sur votre téléphone depuis le google Play Store (si vous utilisez Android) ou l'App Store (Si vous utilisez iOS).
- Appuyez une fois sur le bouton (%) de votre accessoire PicoBong" pour activer le Bluetooth®. Un voyant commencera alors à clignoter sur votre accessoire PicoBong" dès que le Bluetooth® est activé.
- Lancez l'application REMOJI<sup>®</sup> sur votre téléphone. L'application vous demandera alors l'autorisation d'allumer le Bluetooth<sup>®</sup> de votre téléphone et de le coupler avec votre accessoire PicoBong<sup>®</sup>.
- Attendez quelques instants pour permettre le couplage de votre téléphone avec votre PicoBong<sup>™</sup>. Une fois l'association effectuée, appuyez sur le bouton Play visible sur votre écran de téléphone.
- Faites glisser le doigt sur l'écran pour changer la vitesse et les modes de vibration.
- Maintenez appuyé le bouton (↔) de votre PicoBong™ pour l'éteindre.

FRANÇAIS • 12

FRANÇAIS • 13

### **NETTOYAGE, RANGEMENT ET SECURITE**

- · Un lubrifiant à base de silicone abîmerait la surface de votre toy.
- Ne jamais utiliser d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant sur votre jouet.
- Nettoyez-le avec le Nettoyant pour Toy PicoBong<sup>™</sup> ou à l'eau chaude et au savon antibactérien puis séchez-le avec un linge qui ne peluche pas.
- · Évitez les nettoyants contenant de l'alcool, des dérivés du pétrole ou de l'acétone.
- Tous les produits PicoBong<sup>™</sup> sont waterproof.
- · Assurez-vous que le capuchon est bien fermé pendant que vous le nettoyez.
- Conservez votre PicoBong<sup>™</sup> à l'abri du soleil et ne l'exposez JAMAIS à des chaleurs extrêmes.
- Ne pas utiliser sur une peau enflée ou irritée.
- N'insérez pas votre PicoBong<sup>™</sup> dans votre vagin s'il a été préalablement inséré dans votre anus sans préservatif.
- Votre PicoBong<sup>™</sup> est conçu pour être utilisé uniquement comme un accessoire de plaisir et un masseur intime.
- Cessez l'utilisation en cas de douleur.
- Ne l'utilisez pas pendant qu'il charge.
- · Si vous ressentez un inconfort en utilisant votre produit, cessez immédiatement l'utilisation

Si votre PicoBong" semble fonctionner de manière anormale, éteignez-le et consultez la section SERVICE CLIENT sur PicoBong.com où vous trouverez plusieurs conseils de dépannage. Si vous rencontrez d'autres problemes avec votre produit PicoBong" veuillez contacter: CUSTOMERCAREBPICOBONG.COM

L'utilisation de l'application REMOJI<sup>®</sup> avec votre produit nécessite d'activer le Bluetooth<sup>®</sup> et de partager votre localisation afin de permettre à l'application REMOJI<sup>®</sup> de vous offrir une connexion stable et une moins grande consommation de batterie, comme conseillé par Google. PicoBong<sup>®</sup> n'aura pas accès à votre position géographique et votre utilisation ne sera pas enregistrée par l'application. IMPORTANT: Pour Adultes Uniquement. Toute personne enceinte, diabétique ou qui a un pacemaker, une phlébite ou une thrombose doit consulter un professionnel de santé avant d'utiliser un produit de massage intime, concernant les risques de formation de caillots de sang.

# **CONDITIONS DE GARANTIE**

PicoBong<sup>®</sup> garantit ce toy pendant UN [1] AN après la date d'achat, pour tout défaut de fabrication ou de matériel. Si vous découvrez un défaut, prévenez PicoBong<sup>®</sup> pendant la période de garantie et PicoBong<sup>®</sup>, à sa discrétion, remplacera le jouet gratuitement.

La garantie couvre les parties qui actionnent le fonctionnement du jouet. Elle ne couvre PAS les dégradations cosmétiques dues à une mauvaise utilisation ou une usure normale, un accident ou un manque d'entretien. La garantie s'annule dès lors que le jouet let ses accessoires) a été ouvert ou tenté de l'être. Toute réclamation pendant la période de garantie doit comporter la preuve que le jouet est toujours couvert par la garantie. Pour valider la garantie, veuillez conserver le reçu original de l'achat avec les conditions de garantie durant la période de garantie.

Pour faire une réclamation sous garantie, veuillez renseigner vos coordonnées dans la section CONTACTEZ-NOUS sur PicoBong.com. Vous recevrez un numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (ARM) qui doit être retourné avec le produit PicoBong<sup>™</sup> à votre bureau PicoBong<sup>™</sup> le plus proche, frais de port à votre charge. Cette condition s'ajoute au statut du droit du consommateur et n'affecte en aucun cas ce dernier.

### INFORMATION SUR L'ELIMINATION DES DECHETS

L'élimination des produits électroniques usagés (applicable à l'Union Européenne et à d'autres pays européens disposant de différents systèmes de collecte des déchets). Le symbole de la « poubelle barrée » indique que ce produit ne doit pas être traité de la même façon que les déchets ménagers mais déposé à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. FRANCAIS • 15

### FRANÇAIS • 14

### ¡ENHORABUENA!

¡Ya posees un juguete PicoBong"! Y eso es algo para colmarse de orgullo, y muy pronto, de total satisfacción. Pero antes de empezar, por favor dedica un momento a conocer a tu nuevo compañero. En PicoBong.com también encontrarás muchos trucos y consejos que te ayudarán a sacar el máximo partido a tu compra.

# ANTES DE EMPEZAR

Los juguetes PicoBong<sup>™</sup> necesitan una hora de carga, antes de ser utilizados. Si tus juguetes soc compatibles con REMOJI<sup>™</sup>, por favor ve a la página 4 del manual para aprender a conectar el juguete con tu dispositivo móvil.

# **REGISTRO DE LA GARANTÍA**

Para proteger tu compra, simplemente debes anotar el número de Garantia que se encuentra en la parte trasera de este manual y guardar una copia original del recibo de compra. Para más detalles, por favor visita la sección CONTACT US de PicoBong.com.

Exención de responsabilidades: Los usuarios de este producto lo utilizan bajo su propio riesgo y responsabilidad. Tanto PicoBong<sup>®</sup> como sus distribuidores eluden todo tipo de responsabilidad ante los daños o perjuicios que pudieran resultar del uso de este juguete. PicoBong<sup>®</sup> se reserva el derecho a revisar esta publicación y realizar los cambios oportunos, sin que exista la obligación de notificar a nadie dichas revisiones o modificaciones.

### USO DE TU PICOBONG™

### INTERFAZ CON UN ÚNICO BOTÓN

- Para encenderlo, pulsa dos veces el botón (••).
- · Continúa pulsándolo para seleccionar cada uno de sus potentes modos de vibración.
- · Para apagarlo, basta con que mantengas pulsado el botón durante 3 segundos.
- Si tu PicoBong<sup>™</sup> es compatible con la app REMOJI<sup>™</sup>, sigue leyendo más abajo para aprender a conectar tu juguete con dicha app.

### **INTERFAZ DE 3 BOTONES**

- · Pulsa el botón + para encender tu producto y aumentar la intensidad de vibración.
- Pulsa el botón para disminuir la intensidad de vibración.
- Pulsa el botón central de la interfaz para seleccionar los distintos modos de estimulación.
- · Para apagarlo, mantén pulsado el botón hasta que cesen las vibraciones.

# SERIES REMOJI™

- Descarga gratuitamente la app REMOJI<sup>™</sup> en tu dispositivo móvil desde Google Play Store (si utilizas Android) o desde App Store (si usas iOS).
- Pulsa el botón (0) de tu PicoBong<sup>™</sup> una vez para activar Bluetooth<sup>®</sup>. Verás una luz parpadeante en tu juguete, cuando Bluetooth<sup>®</sup> se active.
- Abre la app REMOJI<sup>™</sup> en tu dispositivo móvil, para tener acceso y permitir que la misma app encienda Bluetooth<sup>®</sup> en tu dispositivo móvil y conecte con tu juguete PicoBong<sup>™</sup>.
- Espera unos instantes a que el dispositivo móvil establezca conexión con tu juguete PicoBong<sup>™</sup>. Una vez conectados, pulsa el botón Play en tu dispositivo móvil.
- Arrastra rápidamente el dedo sobre la pantalla, para cambiar la velocidad y los patrones de vibración.
- Mantén presionado el botón (↔) de tu PicoBong™, para apagar el juguete.

### ESPAÑOL • 16

### LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD

- Utiliza sólo lubricantes a base de agua con tu juguete PicoBong<sup>™</sup>.
- · Los lubricantes con base de silicona dañarán la superficie de tu juguete.
- · Nunca uses aceite de masaje o crema de manos como lubricante con tu juguete.
- Limpia tu juguete con el Limpiador de Juguetes PicoBong™ o con agua templada y jabón bactericida.
- Después de lavarlo, acláralo y sécalo con un paño o toalla que no suelte pelusa.
- · Evita emplear productos limpiadores que contengan alcohol, gasolina o acetona.
- Todos los productos PicoBong<sup>™</sup> son sumergibles. Al limpiarlos, asegúrate de que el juguete se encuentra completamente cerrado.
- No dejes tu PicoBong<sup>™</sup> expuesto a la luz solar directa y NUNCA lo expongas a altas temperaturas.
- No usar sobre piel inflamada o lesionada. Mantén tu juguete PicoBong<sup>™</sup> fuera del alcance de los niños.
- No introducir PicoBong<sup>™</sup> en la vagina si previamente se ha utilizado analmente sin preservativo.
- PicoBong<sup>™</sup> está diseñado para usarse exclusivamente como Objeto de Placer y masajeador personal.
- · En caso de molestias o dolor, suspenda su uso.
- · No utilizar mientras se esté cargando la batería.

Si detectas alguna irregularidad en el normal funcionamiento de tu masajeador, apágalo y consulta la sección de CUSTOMER CARE de PicoBong.com. Allí haltarás una serie de recomendaciones para solucionar tus dudas. Si experimentas cualquier otro problema con tu producto PicoBong<sup>™</sup>, por favor contacta con: CUSTOMERCARE@PICOBONC.COM.

Para usar la app REMOJI<sup>™</sup> con tu producto, necesitas activar Bluetooth<sup>®</sup> y habilitar la localización. La app REMOJI<sup>™</sup> solicita estos permisos para ofrecerte una conexión estable y el consumo más bajo de batería, tal y como requiere Google. PicoBong<sup>™</sup> no tendrá acceso a tu ubicación, ni se guardará dato alguno sobre la misma en la app. IMPORTANTE: Uso sólo para adultos. Antes de usar cualquier masajeador personal, aquellas personas que pudieran estar embarazadas, lleven marcapasos o padezcan diabetes, flebitis o trombosis deben consultar a un médico sobre el riesgo de provocar coágulos de sangre.

# INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

PicoBong<sup>™</sup> garantiza este objeto de placer durante un periodo de UN [1] AÑO desde la fecha de compra, Garantia que cubre los posibles defectos en los materiales o debidos a error humano. De encontrarse un defecto y ser notificado a PicoBong<sup>™</sup> durante el periodo de cobertura, PicoBong<sup>™</sup> reemplazará, si procede, el juguete sexual sin coste alguno.

La Garantía cubre las partes implicadas en el funcionamiento del juguete. NO cubre los deterioros estéticos causados por el paso del tiempo y los daños producidos por accidentes, mal uso o negligencia. Cualquier intento de abrir o desmontar el juguete (o sus accesorios) anulará la cobertura. Las reclamaciones dentro de la Garantía han de estar respaldadas por evidencias razonables y que la fecha en la que se realiza la reclamación esté dentro del periodo de Garantía. Para validar la misma, por favor guarda el recibo original de compra junto con estas condiciones durante el periodo completo de cobertura.

Para realizar una reclamación cubierta por tu Garantía, rellena tus datos en la sección CONTACT US de PicoBong.com. Un miembro de nuestro equipo se pondrá en contacto contigo para indicarte dónde podrás devolver tu juguete. A continuación te facilitaremos un número de Autorización de Devolución de la Mercancía (RMA), que deberás enviar junto con tu producto a tu oficina PicoBong<sup>im</sup> más cercana. Estos gastos de envío no serán reembolsados, pero los productos de sustitución serán enviados con los portes pagados. Este compromiso se suma a los derechos legales del consumidor y no afecta de modo alguno a los mismos.

# INFORMACIÓN SOBRE EL DESECHO DE RESIDUOS

Cómo deshacerse de los equipos electrónicos antiguos [aplicable en la UE y en los países europeos que dispongan de sistemas de recogida de basura selectiva]. El símbolo de la papelera tachada nos indica que este objeto no debe ser tratado como cualquier otro residuo doméstico, y debe ser depositado en el punto de recogida y reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.

### **CONGRATULAZIONI!**

Sei ora l'orgoglioso proprietario di un giocattolo PicoBong" che ti soddisferà a breve. Prima di cominciare, ti invitiamo a dedicare un momento alla conoscenza del tuo nuovo amico. Su PicoBong.com troverai inoltre una serie di consigli e trucchi per ottenere il massimo dal tuo nuovo acquisto.

### **PRIMA DI COMINCIARE**

I sex toy PicoBong<sup>™</sup> vanno caricati per un'ora prima dell'utilizzo. Se i tuoi sex toy sono compatibili con l'applicazione REMOJI<sup>™</sup>, segui le istruzioni a pag. 22 per connettere il sex toy al tuo dispositivo mobile.

### **REGISTRARE LA GARANZIA**

Per proteggere il tuo acquisto, prendi nota del numero di garanzia che troverai sul retro di questo manuale e tieni una copia dello scontrino. Ti preghiamo di visitare la sezione CONTACT US di PicoBong.com per ulteriori dettagli.

Declinazione di responsabilità: Gli utenti di questo prodotto lo utilizzano a loro rischio. PicoBong<sup>™</sup> e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità od obbligo riguardo l'utilizzo di questo giocattolo. Inoltre PicoBong<sup>™</sup> si riserva il diritto di rivisitare questo materiale informativo senza alcun obbligo di preavviso.

### UTILIZZARE IL TUO PICOBONG™

### **INTERFACCIA A 1 PULSANTE**

- Per accendere premere il tasto (\*\*) due volte.
- · Premere lo stesso tasto per passare da una modalità di vibrazione all'altra.
- · Per spegnere tenere premuto il tasto per circa 3 secondi.
- Per informazioni su come connettere il tuo sex toy PicoBong<sup>™</sup> con l'app REMOJI<sup>™</sup>, leggi le istruzioni relative ai sex toy compatibili con REMOJI<sup>™</sup>.

### **INTERFACCIA A 3 PULSANTI**

- Per accendere, tieni premuto il tasto +.
- · Premi il tasto centrale per passare da una modalità di stimolazione all'altra.
- Premi i tasti + e per aumentare e diminuire l'intensità di vibrazione.
- · Per spegnere, tieni premuto il tasto finché le vibrazioni si fermeranno.

# LA SERIE REMOJI™

- Scarica l'applicazione gratis REMOJI<sup>™</sup> sul tuo dispositivo mobile da Google Play Store (se usi Android) o dall'App Store (se usi iOS).
- Premi una volta il pulsante (↔) che si trova sul tuo sex toy PicoBong<sup>™</sup> per attivare il Bluetooth®.
- Lancia l'applicazione REMOJI<sup>™</sup> sul tuo dispositivo mobile. Ti verrà richiesto di permettere all'applicazione di attivare il Bluetooth<sup>®</sup> sul tuo dispositivo mobile e di connetterlo al tuo sex toy PicoBong<sup>™</sup>.
- Attendi un attimo, per permettere al tuo dispositivo mobile e al tuo sex toy PicoBong<sup>™</sup> di abbinarsi. Una volta che sono connessi, premi il pulsante 'play' sul tuo dispositivo mobile.
- · Scorri per cambiare la velocità e la modalità di vibrazione.
- Premi e tieni premuto il pulsante (↔) sul tuo sex toy PicoBong™ per spegnerlo.

# PULIZIA, CONSERVAZIONE E SICUREZZA

- Utilizza solamente lubrificanti a base d'acqua con il tuo PicoBong™.
- I lubrificanti a base di silicone possono rovinare il silicone della superficie del tuo giocattolo.
- Non utilizzare mai olio da massaggio o crema per le mani come lubrificanti.
- Pulisci il tuo giocattolo con acqua tiepida e sapone antibatterico; sciacqualo e asciugalo tamponando con un panno che non lascia pelucchi.
- · Evita soluzioni detergenti contenenti alcol, benzina o acetone.
- Tutti i prodotti PicoBong<sup>™</sup> sono impermeabili. Assicurati che siano ben chiusi durante la pulizia e l'utilizzo in acqua.
- Evita di esporre il tuo prodotto alla luce diretta del sole e tienilo sempre lontano da estreme fonti di calore.
- · Non utilizzarlo in caso di pelle irritata o gonfiori.
- Tieni il tuo PicoBong™ fuori dalla portata dei bambini.
- Non inserire PicoBong<sup>™</sup> in vagina se lo hai appena utilizzato nell'ano senza un preservativo.
- PicoBong<sup>™</sup> è da utilizzarsi solamente come oggetto di piacere e massaggiatore personale.
- Se provi dolore ti consigliamo di smettere.
- Non usare durante la ricarica

Se il tuo PicoBong<sup>®</sup> funziona in modo strano, spegnito e consulta la sezione CUSTOMER CARE su PicoBong.com dove troverai consigli riguardanti la risoluzione dei problemi. Net caso in cui si verificassero altri problemi con il tuo PicoBong<sup>®</sup>, il preghiamo di contattare: CUSTOMERCARE@PICOBONG.COM.

Usare l'app REMOJI" con il tuo prodotto richiede di abilitare il Bluetooth® e condividere la tua posizione. L'app REMOJI" utilizza queste autorizzazioni per offrirti una connessione stabile e un risparmio della batteria, come richiesto da Google. PicoBong" non avrà accesso alla tua posizione e non ne verrà conservata traccia all'interno dell'app.

### ITALIANO • 22

IMPORTANTE: Solo per adulti. In caso di gravidanza, presenza di pacemaker, diabete, flebite o trombosi, informarsi sul rischio di coaguli consultando un medico prima di utilizzare qualunque massaggiatore personale.

### **INFORMAZIONI SULLA GARANZIA**

PicoBong<sup>™</sup> garantisce questo giocattolo per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario contro difetti dei materiali e di produzione. Qualora si manifesti un problema e PicoBong<sup>™</sup> riceva una contestazione entro il periodo di garanzia, PicoBong<sup>™</sup>, a propria discrezione, si impegna a sostituire l'oggetto di piacere gratuitamente.

La presente garanzia si applica a tutte le parti che permettono il funzionamento dell'oggetto di piacere. NON è applicabile in caso di deterioramento estetico causato da usura e danni dovuti a incidenti, abuso o uso improprio. Ogni tentativo di aprire o smontare il giocattolo lo le sue parti invaliderà la garanzia. La richiesta di servizio di garanzia dev'essere supportata da prove sufficienti a dimostrare che la richiesta avviene durante il periodo di garanzia. Per convalidare la garanzia si prega di conservare lo scontrino insieme a queste condizioni di garanzia per la durata di tutto il periodo.

Per usufruire della garanzia, compila con i tuoi dati la sezione CONTACT US su PicoBong.com. Un membro del nostro team ti contatterà con ulteriori istruzioni su dove rispedire il tuo prodotto. Ti verrà inviato un codice di rientro autorizzato del materiale che dovrà essere spedito all'ufficio PicoBong" più vicino, insieme al prodotto PicoBong" da restituire. La spese di spedizione non sono rimborsabili, ma la spedizione del nuovo prodotto sarà a carico di PicoBong". Questo impegno è in aggiunta ai diritti legali dei consumatori e non pregiudica tali diritti in alcun modo.

# **INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO**

Smaltimento delle apparecchiature elettroniche usate (applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei in cui viene eseguita la raccolta differenziata dei rifiutti). Il simbolo del cestino con sovraimpressa una croce indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma portato in un adeguato punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche de lettroniche.

# PARABÉNS!

Você é agora um orgulhoso e logo será o dono extremamente contente de um brinquedo PicoBong"! Antes de começar, favor reserve um momento para se acostumar com o seu novo companheiro. No site PicoBong.com você pode achar também muitas dicas e sugestões para te ajudar a aproveitar ao máximo o seu investimento.

# ANTES DE COMEÇAR

Os dispositivos PicoBong<sup>®</sup> precisam ser carregados por 1 hora antes de serem usados. Se os seus dispositivos forem compatíveis com REMOJI<sup>®</sup>, consulte a página 27 para obter instruções sobre como conectar o seu brinquedinho com o seu dispositivo móvel.

### **REGISTRANDO A GARANTIA**

Para proteger o seu investimento, veja o número da garantia na parte de trás desse manual e mantenha o seu recibo original. Favor visitar a seção CONTACT US no site PicoBong.com para mais detalhes.

Isenção de responsabilidades: O usuário desse produto, se responsabilizará por quaisquer riscos de uso. Nem a PicoBong" nem os seus lojistas assumirão nenhuma responsabilidade nem obrigações quanto a maneira de utilização do produto. Além disso, a PicoBong" reserva o direito de revisar esta publicação e fazer mudanças de tempos em tempos no conteúdo, sem obrigação de notificar qualquer pessoa sobre tal revisão ou alterações.

### USANDO O SEU PICOBONG™

### INTERFACE DE 1 BOTÃO

- Para ligar, pressione o botão (••) duas vezes.
- Continue pressionando para passar pelos potentes modos de vibração.
- · Para desligar, simplesmente pressione e segure por 3 segundos.
- Para obter informações sobre como conectar o seu dispositivo PicoBong<sup>™</sup> com o aplicativo REMOJI<sup>™</sup>, verifique os dispositivos compatíveis com REMOJI<sup>™</sup>.

### **INTERFACE DE 3 BOTÕES**

- Para ligar e aumentar a intensidade das vibrações, pressione o botão +.
- · Pressione o botão para diminuir a intensidade das vibrações.
- · Pressione o botão central da interface para pasar pelos modos de estimulação.
- Para desligar, simplesmente pressione e segure o botão até as vibrações pararem.

# REMOJI<sup>™</sup> SERIES

- Faça o download do aplicativo REMOJI<sup>™</sup> gratuitamente no seu dispositivo móvel usando Google Play Store (se estiver usando Android) ou a App Store (se estiver usando iOS).
- Pressione o botăo (v) em seu dispositivo PicoBong<sup>m</sup> uma vez para ativar o Bluetooth<sup>®</sup>. Você vai ver uma luz piscando no seu dispositivo PicoBong<sup>m</sup> quando o Bluetooth<sup>®</sup> for ativado.
- Inicie o aplicativo REMOJI<sup>™</sup> no seudispositivo móvel. Será solicitado que você permita que o aplicativo acione o Bluetooth<sup>®</sup> do seu dispositivo móvelpara conectar com o seu PicoBong<sup>™</sup>.
- Espere um momento para permitir que o seu dispositivo móvel e o seu PicoBong<sup>™</sup> conectem. Uma vez conectado, pressione o botão Play no seu dispositivo móvel.
- Deslize o dedo para mudar os padrões de velocidade e vibração.
- Pressione e segure o botão (↔) no seu dispositivo PicoBong<sup>™</sup> para desligar.

### PORTUGUÊS • 26

### LIMPEZA, ARMAZENAMENTO E SEGURANÇA

- Use somente lubrificantes a base de água com o seu brinquedo PicoBong<sup>™</sup>.
- · Lubrificantes a base de silicone irão danificar a parte exterior do seu brinquedo.
- Nunca use óleo para massagem ou creme para as mãos como lubrificante no brinquedo.
- Limpe o seu brinquedo com o Produto de Limpeza para Massageadores PicoBong<sup>™</sup> ou com água morna e sabão antibacteriano.
- Depois de lavar, enxague e seque com uma toalha sem fiapos.
- · Evite limpar com qualquer produto que contenha álcool, petróleo ou acetona.
- Todos os produtos PicoBong<sup>™</sup> são à prova d'água. Mantenha o brinquedo bem fechado durante a limpeza.
- Evite deixar o seu brinquedo PicoBong<sup>™</sup> exposto a luz do sol, e NUNCA exponha o seu massageador ao calor extremo.
- Não use na pele inchada ou machucada.
- Não insira PicoBong™ na vagina, se já tiver sido usado no ânus sem antes limpá-lo ou use um preservativo.
- Mantenha o seu PicoBong<sup>™</sup> fora do alcance de crianças.
- PicoBong<sup>™</sup> é para a ser usado somente como um objecto de prazer e um massageador pessoal.
- · Se sentir desconforto durante o uso do produto, por favor pare de usar o dispositivo imediatamente.
- · Não use durante o carregamento.

Se o seu PicoBong<sup>m</sup> não estiver funcionando normalmente, desligue e entre em contato com o serviço de Apoio ao Cliente [CUSTOMER CARE] pelo site PicoBong.com, onde você também encontrará respostas para perguntas frequentes. Se você tiver algum outro problema com o seu produto PicoBong<sup>m</sup> tavor contatar: CUSTOMERCARE@PICOBONG.COM.

Usando o aplicativo REMOJI<sup>®</sup> com o seu produto requer que você autorize Bluetooth<sup>®</sup> e Serviço de Localização. O aplicativo REMOJI<sup>®</sup> precisa dessas permissões para oferecer uma conexão estável, e também um consumo menor da bateria, conforme exigido pelo Google. PicoBong<sup>®</sup> não terá acesso à sua localização e nenhum registro será mantido dentro do aplicativo.

PORTUGUÊS • 28

IMPORTANTE: Somente para uso adulto. Se você estiver grávida, possui um marca-passo, tem diabetes, flebite ou trombose deve consultar um médico sobre o risco de coágulos de sangue antes de usar qualquer produto de massagem pessoal.

# INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA

PicoBong<sup>10</sup> garante esse brinquedo pelo período de UM (1) ANO após a data original da compra, contra defeitos decorrentes de fabricação ou materiais defeituosos. Se você encontrar um defeito e notificar a PicoBong<sup>10</sup> durante o período de garantia, a PicoBong<sup>11</sup> irá, ao seu critério, substituir o objeto de prazer gratuitamente.

A garantia cobre peças que afetam a funcionalidade do brinquedo. A mesma NÃO cobre deterioração cosmética causada por uso indevido, acidente ou negligência. Qualquer tentativa de abrir ou desmontar o objeto de prazer lou os seus accessórios] anulará a garantia. Reclamações devem ser apoiadas por provas razoáveis de que a data do pedido está dentro do período de garantia. Para validar a sua garantia, favor manter o seu recibo original de compra juntamente com essas condições, por todo o período de duração.

Para receber a sua garantia, preencha os seus dados no site PicoBong.com na página CONTACT US. O nosso serviço de apoio ao cliente entrará em contato com você para mais intruções do lugar onde você deve retornar o seu item. Nós vamos ihe enviar um número de Autorização de Devolução de Mercadoria (RMA) que deve ser mandado juntamente com o produto para o escritorio PicoBong<sup>m</sup> mais próximo, os custos de envio do produto não serão pagos pela PicoBong<sup>m</sup> e não serão reestituidos, mas o produto que substituirá o seu produto com defeito será enviado sem custos. O presente compromisso é uma adição aos direitos do consumidor e não afeta esses direitos de modo alqum.

PORTUGUÊS • 29

# **INFORMAÇÕES DE DESCARTE**

Descarte de equipamento eletrônico usado (para Europa e outros países com sistema de reciclagem). O símbolo de cruz indica que esse produto não deve ser tratado como lixo doméstico, mas sim ser levado ao ponto de coleta apropriado para reciclagem de equipamentos eletrônicos.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.





③ 2016 LELOI AB. All rights reserved. PicoBong<sup>™</sup> is a Trademark of LELOI AB. Designed and Developed by LELO Sweden. Manufactured by LELO in China. US Distr: LELO Inc., 4320 Stevens Creek Blvd., Suite 205, San Jose, CA 95129. EU Distr: LELOI AB, Birger Jarlsgatan 22, 114 34 Stockholm, Sweden. LELO Europe GmbH, Kampstr. 7, 20357 Hamburg, Germany

PORTUGUÊS • 30



# WWW.PICOBONG.COM



facebook.com/picobong

@picobong